

Marija fil-Muzika (11)

minn Ivan Attard,

l-Organista tas-Santwarju Nazzjonali
tal-Madonna Ta' Pinu

It-Tislima tal-Ave Maria (1)

“Is-sliem għalik, Marija, mimlija bil-grazzja, il-Mulej miegħek, imbierka inti fost in-nisa u mbierka il-frott tal-guf tiegħek, Ġesù”.

Dawn huma l-kelmiet smewwija li bihom l-Arkanglu Gabrijel, il-messagġier ta' Alla, sellem lit-Tfajla ta' Nazareth fil-mument tat-tħabbira tat-tniissil tal-Feddej tal-umanità. Huma kelmiet koncizi iżda li kellhom ifissru l-bidu ta' storja ġdida għall-umanità mtebbgħa bid-dnub tal-ewlenin ġenituri tagħna. Matul il-medda tas-snin, il-kelmiet tal-*Ave Maria* ma kinux biss sors ta' ispirazzjoni għal tant Dutturi tal-Knisja li kitbu omeliji shaħ biex ifissru t-Tislima tal-Anglu, iżda servew ukoll biex taw lil diversi mużiċisti madwar id-dinja ispirazzjoni mis-Sema għall-kompożizzjonijiet tagħhom.

Fil-fatt, l-*Ave Maria* hija fost l-aktar innijiet Marjani li nsibu verżjonijiet mużikali tagħha. F'dan l-artiklu tal-lum ser nagħtu ħarsa lejn tliet kompożituri kbar li tawna fost l-aktar melodiji popolari ta' dan l-innu. Dawn huma Jacob Arcadelt, Franz Schubert u Charles Gounod.

Jacob Arcadelt kien kompożitur ta' żmien ir-Rinaxximent li kien attiv kemm fl-Italja u kemm fi Franza u magħruf prinċipalment bħala kompożitur tal-mużika vokali sekulari.

Għalkemm huwa kiteb ukoll mużika vokali sagra, Arcadelt kien wiehed mill-aktar kompożituri famużi tal-*madrigals*, biċċiet ta' mużika vokali u sekulari ta' żmien ir-Rinaxximent u l-bidu tal-era Barokka. Arcadelt kien l-iktar membru influwenti tal-fażi bikrija ta' din it-tip ta' kompożizzjoni, li mbaġħad ma baqgħetx magħluqa biss fi Franza imma fetthet l-orizzonti tagħha fl-Italja wkoll. Matul il-karriera twila u produttiva tiegħu, Arcadelt kiteb mużika sagra u sekulari. Hu halla total ta' 24 motett sagra, 125 kanzunetta Franciża, madwar 250 *madrigal*, tliet Quddisiet u mużika oħra. L-*Ave Maria* tiegħu hija waħda mill-aktar kompożizzjonijiet magħrufa. Hija giet ippubblikata għall-ewwel darba fl-1842 għal kor b'erba' vuċijiet bl-akkumpanjament tal-pjanu jew tal-orgni. Jeżistu numru ta' arrangamenti mużikali u traskrizzjonijiet ta' din il-kompożizzjoni, fosthom dak ta' Dietsch-Rondeau għal kor b'erba' vuċijiet, żewġ kurunetti, żewġ trumbuni u orgni.

Waħda mill-aktar *Ave Maria* popolari magħna hija bla dubju ta' xejn il-kompożizzjoni ta' **Franz Schubert**. Franz Peter Schubert (1797-1828) kien kompożitur Awstrijakk. Għalkemm miet ta' 31 sena, Schubert kien wiehed mill-kompożituri l-kbar



tas-seklu dsatax u l-aqwa kompożitur tal-*lieder* fl-ilsien Ġermaniż. L-importanza tal-mużika kommoventi tiegħu, li għustament dan iż-żmien tintuża hafna fiċ-ċinema, ma kinitx rikonoxxuta f'hajtu; fil-fatt hafna xogħlijiet tiegħu ndaqqu għall-ewwel darba wara mewtu. Fil-ħajja qasira

tiegħu, Franz Schubert kien dejjem nieqes mill-flus, imma dan qatt ma kien jinkwetah sakemm hbiebu kienu lesti biex jgħinuh, kif hu kien dejjem lest biex jgħinohom. Għalkemm miet bit-tifu fl-età ta' 31 sena biss, kellu żmien biżżejjed biex jikkomponi 'l fuq minn elf xogħol, fosthom xi sitt mitt *lieder*. Dawn tal-aħħar huma fost l-iżjed importanti mix-xogħlijiet tiegħu. Huma komposti fuq versi tal-ikbar poeti tal-ilsien Ġermaniż (Klopstock, Goethe, Schiller, Rückert, Heine), ta' xi hbieb tiegħu (Mayrhofer, Körner, Spaun, Schober, Senn, Collin, Schwind), jew ta' poeti li baqgħu magħrufin minħabba l-*lieder* tiegħu (Müller). Il-baritonu Johann Michael Vogl, famuż hafna f'dik l-epoka, sar ħabib u ammiratur ta' Schubert, u għamel kontribuzzjoni qawwija biex il-*lieder* tiegħu jsiru magħrufin, bħalma għamlu l-baruni Carl von Schönstein u l-kantanta Anna Milder. Schubert kiteb għal kull forma mużikali, barra kun'erti. Minkejja li kien influwenzat hafna minn Haydn u Mozart, il-mużika tiegħu baqgħet differenti. Il-kompożizzjonijiet qishom improvizzati, poetiċi u melodiċi hafna, fihom sbuhija naturali u immaginazzjoni kbira, imma fl-istess hin jistgħu jkunu fantastiċi, tal-ħolm u sikwit ta' qsim il-qalb, l-iżjed wara li l-kompożitur marad bla tama ta' fejqan. L-*Ave Maria* ta' Franz Schubert inkitbet f'April 1825 u giet ippubblikata għall-ewwel darba fl-1826. Din il-kompożizzjoni hija ddedikata lil Der Gräfin Sophie von Weissenwolf. Din l-*Ave Maria*

hija magħrufa magħna l-Maltin u l-Għawdxin għax hija wahda mill-aktar li tindaqq fiċ-ċelebrazzjonijiet taż-żwieg.

Kompożitur ieħor li għandu *Ave Maria* magħrufa hafna huwa l-kompożitur **Charles-Francois Gounod** (1818-1893). Imwieded f'Parigi, Franza, Gounod kien iben ta' omm pjanista u missier artist. Ommu kienet ukoll għalliema tal-pjanu u għalhokk ma setax



jonqos li l-ewwel tagħlim tiegħu f'dan l-istrument irċevih minghandha. Daħal fil-Konservatorju tal-Mużika f'Parigi fejn studja taħt Fromental Halevy u Pierre Zimmermann. Matul il-karriera tiegħu, Gounod kiteb diversi kompożizzjonijiet kbar. Fost dawn ta' min isemmi l-*Messe Solennelle*, magħrufa wkoll bħala l-Quddiesa ta' Santa ċeilja. Dan ix-xogħol indaqq għall-ewwel darba nhar it-22 ta' Novembru 1855, festa ta' Santa ċeilja, Patruna tal-mużiċisti, f'wahda mill-knejjes ewlenin ta' Parigi. Lil Gounod hija attribwita wkoll il-mużika tal-Innu Pontifiċju li aktar tard sar l-innu uffiċjali tal-Belt tal-Vatikan. Fost l-opri li baqa' msemmi għalihom hemm *Faust* u *Romeo et Juliette*. L-*Ave Maria* ta' Gounod inkitbet fl-1853 u giet ippubblikata għall-ewwel darba fl-istess sena. Dan ix-xogħol huwa bbażat fuq il-Preludju Numru 1 għall-pjanu miktub mill-kompożitur famuż Johann Sebastian Bach. Insibu diversi arrangamenti mużikali u traskrizzjonijiet ta' din il-melodija.

Fl-artiklu li jmiss ser nagħtu aktar tagħrif dwar kompożituri oħra li kitbu *Ave Maria* b'tislisma lill-Vergni Marija. ♦

Riferenzi:

SANTUCCI, *La Madonna nella Musica*.